



### ۱- تعریف شما از آزادی مذهبی چیست؟

آزادی مذهبی یکی از جنبه‌های خاص آزادی عقیده است. این آزادی از یک سو در چارچوب آزادی عقیده قرار می‌گیرد و از سوی دیگر گاه مرزهای آن از حدود و ثغور آزادی اندیشه در می‌گذرد.

تحلیل آزادی مذهبی در چارچوب آزادی عقیده بدینسان خواهد بود که افراد بتوانند آزادانه تعلق یا عدم تعلق فکری خود را به مذهبی خاص اعلام نمایند، یا در انتخاب و عدم انتخاب یک مذهب یا تغییر آن از آزادی لازم برخوردار باشند. اما می‌دانیم که مذهب را نمی‌توان در چارچوب اندیشه محصور کرد، یا آن را به باورهای محض اعتقادی و تجربه‌های درونی (اندیشه، ایمان، اعتقاد و تجربه دینی) تقلیل داد. اندیشه و اعتقاد مذهبی نهایتاً دارای جنبه‌های رفتاری ویژه‌ای

خواهد بود (وجه بیرونی دین و دینداری). هیچ انسانی نمی‌تواند مدعی تفکیک مطلق بین دو حوزه عقیده و رفتار شود. اندیشه مذهبی را نیز نمی‌توان به صورت مطلق از رفتار مذهبی منفك کرد. نتیجه آنکه تضمین آزادی مذهبی باید توأمان در دو حوزه اندیشه و رفتار صورت پذیرد. به عنوان مثال نمی‌توان شهروندان یک جامعه را از لحاظ مذهبی آزاد دانست اما در عین حال آنها را از انجام اعمال و تظاهرات مذهبی و یا از حق سازماندهی مذهبی (برخورداری از نهادها و سازمانهای دینی) منع نمود، نمی‌توان به فرد یا جامعه گفت مذهبی بیاندیش اما آنیک زندگی کن، مسیحی یا مسلمان باش اما بی خدا (آته<sup>۱</sup>) زندگی کن. نتیجه آنکه آزادی دینی دارای دو شالوده اساسی است: ۱- امکان یا توانایی علنى و بیرونی کردن تعلقات دینی و انتخاب یا عدم انتخاب آزادانه یک دین یا تغییر و انصراف از آن ۲- آزادی داشتن رفتار و زندگی مذهبی

طرف مقابل آزادی مذهبی نیز در اغلب موارد، دولت و نهادهای اعمال اقتدار است. یعنی ستیز بین آزادی و قدرت در اینجا نیز به گونه‌ای بارز خودنمایی می‌کند، بدینسان که دولتها (قدرت) بر اساس گرایش طبیعی خود (میل به گسترش) معمولاً در صدد تسلط بر دین و نهادهای دینی بوده‌اند، از سوی دیگر آزادی مذهبی نیز جز در سایه رهایی از سلطه مطلقه قدرت شکوفا نخواهد شد. اینجاست که می‌توان از تقابل حق سازماندهی آزادانه دین و دولت به عنوان سهل اعمال اقتدار سیاسی سخن به میان آورد. در نگاهی کلی‌تر می‌توان رابطه دین و دولت را در سه فرمول ذیل خلاصه کرد:

### اول - ادغام دین و دولت

آنچه در حالت نخست، یعنی در حالت ادغام دین و دولت به چشم می‌خورد، یگانگی است. در این حالت نمی‌توان تمایز محسوسی بین دین و دولت قائل شد. اصولاً دولت در این فرمول یک پدیده دینی است و مذهب نیز متقابلاً یک پدیده دولتی است. به دیگر سخن نوعی رابطه تولید و باز تولید بین دولت دینی و دین

دولتی وجود دارد. مثالهای تاریخی این فرمول را می‌توان در روم باستان، ژاپن پیش از جنگ جهانی دوم یا برخی قرائتهاشی اسلامی از دولت جستجو کرد.

### دوم - اتحاد دین و دولت

در این حالت بین نهاد دین (سازمانها، نهادها و کارکردهای دینی) و دولت نوعی رابطه حقوقی برقرار است. در حالت اتحاد دین و دولت، هریک از این دو نهاد از شخصیت حقوقی مستقلی برخوردارند اما سازوکارهای خاصی این دو را به هم پیوند می‌دهد: شناسایی ادیان و کلیساها م مختلف، انتصاب رؤسا و مدیران نهادهای مذهبی، پرداخت حقوق و مستمری از سوی دولت به اعضا و کارکنان دولت نهادهای مذهبی و ... .

### سوم - انفکاک دین و دولت

در نظام انفکاک یا استقلال، هیچ یک از نهادهای دین و دولت حق مداخله در امور مربوط به دیگری را ندارد. وظیفه دولت تضمین آزادی مذهبی و احترام از ورود به امور دینی است. در این نظام که گاه به نظام بی‌طرفی نیز مشهور شده است می‌نوان حالات مختلفی را مشاهده کرد، از جمله حالت تساهل که در آن دولت، واقعیتهای مذهبی و وجود آنها را به رسمیت می‌شناسد و مطابق وزن اجتماعی هر یک از ادیان با آنها برخورد می‌کند. البته در این حالت نیز دولت مطلقاً از دخالت در امور ادیان و مذاهب احتراز می‌ورزد. در حالت بعدی حکومت نه تنها از دخالت در امور دینی خودداری می‌کند بلکه چنان برخورد می‌کند که گویی اصلاً واقعیتی به نام دین و مذهب در جامعه وجود ندارد. برخی معتقدند این نوع بی‌تفاوتی‌ها گاه می‌تواند حالت خصم‌نامه‌ای هم بگیرد. مثلاً می‌گویند درست است که در اتحاد جماهیر شوروی سابق هم فرمان ۱۳ ژانویه ۱۹۱۸ مبنی بر جدایی کلیسا و دولت وجود داشت اما با توجه به استیلای روحیه مذهب‌ستیزی در نظامهای کمونیستی باور کردن مسأله بی‌طرفی دولت نسبت به ادیان تقریباً غیرممکن به نظر می‌رسید.

در کشور فرانسه نیز سامانه حقوقی حاکم بر روابط دین و دولت همین نظام انفکاک تساهل‌گرا *Le régime de la séparation tolérante* است. البته این نظام

در خود فرانسه بیشتر به «نظام لائیسیت» *Le régime de laïcité* مشهور شده است.

## ۲- مفهوم لائیسیت چیست و چه نسبتی با مذهب و آزادی مذهبی دارد؟

لائیسیت را در یک برداشت کلی می‌توان همان جدایی دین از سیاست *La séparation de religion et de politique* دانست. نماد سیاست نیز در وهله اول قدرت و در وهله دوم دولت می‌باشد که خود مظہر باز اعمال زور و اقتدار در یک جامعه سیاسی است. بنابراین لائیسیت جدایی دین از قدرت یا جدایی دولت از دین است. لائیسیت معمولاً در این جمله انگلی تبلور می‌یابد که «آنچه را به سزار تعلق دارد به سزار برگردانید، و آنچه را به خدا متعلق است به خدا برگردانید». پیامد حقوقی این جدایی نیز در درجه اول عدم مداخله سیاست در دیانت و تفکیک حوزه دیانت از سیاست است. اعزام دیانت به حواشی غیرسیاسی از نخستین میوه‌های لائیسیزاسیون است.

آزادی مذهبی را می‌توان از لحاظ نظری، چونان یک عنصر یا ارزش پایه‌ای قلمداد کرد که در چارچوب لائیسیت امکان نشو ونمای آن مهیاتر می‌شود، چه تفکیک سپهر دینی از سپهر سیاسی دقیقاً به معنای عدم دخالت دولت در امور دینی و بالعکس می‌باشد. بدیهی است میوه نخستین پرهیز قدرت سیاسی از مداخله در حوزه دینی، رشد و تقویت آزادی دینی است. یعنی آزادی دینی باید قاعده‌تاً، در یک نظام لائیک از جایگاه والایی برخوردار باشد. حداقل این نکته مسجل است که منع آزادی مذهبی با جوهر لائیسیت (بی‌طرفی) ناسازگار است، یعنی یک نظام سیاسی نافی حق آزادی دینی را نمی‌توان لائیک نامید. (تعريف سلبی)

البته طبیعی است وقتی در اینجا از دین یا مذهب سخن می‌گوییم به هیچ عنوان اشاره‌ای به مذهب یا دین سیاسی نداریم، چه دین سیاسی اصولاً با لائیسیت مانعه‌الجمع می‌باشد و شاید هم نوعی تضاد ذاتی و ماهیتی بین دین سیاسی و اصل لائیسیت وجود دارد. بنابراین می‌توان گفت در یک نظام لائیک نباید اصولاً به دنبال جایگاهی برای آزادی دین سیاسی گشت، چه مفهوم لائیسیت مرادف است

با نبود آزادی برای ادیان سیاسی یا جنبه‌های سیاسی ادیان (اولین محدودیت آزادی مذهبی در نظام لائیک). این محدودیت برای کارمندان و مأموران دولت جنبه مطلق‌تری دارد. به بیان دیگر لائیسیته در ذات خود نافی آزادی مذهبی کارکنان دولت و نمایندگان قدرت عمومی در حین انجام وظیفه است. پس هنگامی که سخن از ارتباط آزادی مذهبی و لائیسیته می‌رود، باید توجه داشت که بیشتر آزادی مذهبی شهروندان مطعم نظر است نه آزادی مذهبی مأموران دولتی.

اما بدیهی است از سوی دیگر ادیان غیرسیاسی یا ساحت‌های غیرسیاسی ادیان در جامعه لائیک می‌باید از آزادی کامل برخوردار باشند. هرچند این نکته نیز نباید فراموش شود که گاه ترسیم حدومرز موشکافانه هر یک از حوزه‌های سیاسی و غیرسیاسی دشوار می‌نماید و دقیقاً همین اختلاط حوزه‌ها است که بعضاً متنه‌ی به برداشتهای رادیکال و افراط‌گرایانه از لائیسیته می‌شود، به گونه‌ای که گاه برخی از لائیکها مرزهای لائیسیته را حتی تا خصوصی‌ترین حوزه‌های زندگی (همانند نحوه پوشش افراد، آنهم افرادی که به هیچ عنوان نماینده دولت و قدرت سیاسی نیستند) نیز گسترش می‌دهند. امروزه در همین راستا برخی از طرفداران منع حجاب در فرانسه به جنبه سیاسی حجاب اشاره می‌کنند و آن را نماد اسلام سیاسی یا پرچم افراط‌گرایان اسلامی می‌دانند. سازگاری چنین برداشتهایی با جوهر مردم‌سالاری و اصول آزادی و حرمت حریم خصوصی ناممکن به نظر می‌رسد.

برابری حقوقی ادیان هم از دیگر بنیادهای لائیسیته است. بدین معنا که دولت غیردینی یا لائیک، دین خاصی را بر ادیان دیگر ترجیح نمی‌دهد و وضعیت حقوقی همه ادیان در جامعه لائیک برابر است. دولت و سازمانهای وابسته به قدرت عمومی در مواجهات خود با شهروندان (از جمله در امور اداری، استخدامی و خدمات رسانی) از سنجه‌های غیردینی بهره می‌گیرد.

بی‌طرفی دولت، اساس، جوهره و شالوده انکارناپذیر لائیسیته است. در این معنا قلمرو اعمال اقتدار دولت محدود شده و از هرگونه مداخله در زندگی دینی

و معنوی افراد خودداری می‌کند. به بیان دیگر، حکومت در این معنا هیچ‌گونه رسالت دین‌مدارانه یا دین‌ستیزانه برای خود قائل نیست. تعقیب مأموریتهای دین‌گرایانه یا دین‌ستیز توسط یک نظام سیاسی با ماهیت لائیسیته تعارض مبنایی دارد.

در یک دیدگاه لائیک، قائل شدن مأموریت دینی برای حکومت معمولاً با ترجیح یک گزینه بر گزینه‌های دیگر همراه خواهد شد. نتیجه این تراجع، نابرابری حقوقی و در نهایت محدودش کردن اصل آزادی دینی است. به همین خاطر می‌توان گفت بدون وجود هریک از پایه‌های سه‌گانه مذکور (آزادی دینی، برابری حقوقی و بی‌طرفی) سخن گفتن از یک حکومت لائیک غیرممکن به نظر می‌رسد.

به عنوان مثال، یکی از وظایف اصلی حکومت، ارائه خدمات عمومی (مانند آموزش و پرورش) است. بی‌طرفی دولت یا به طور کلی تر جدایی قدرت و سیاست از دین در اینجا بدین معناست که نمادهای سیاست و نمایندگان قدرت عمومی (آموزگاران و مدیران مدارس، دانشگاهها و نهادهای آموزشی) به هنگام ایفای مأموریت دولتی از ترویج اندیشه‌های مذهبی و تبلیغ به نفع یکی از ادیان یا نحله‌های روحانی احتراز ورزند. دقیقاً در همین جاست که اجبار برخی از شهروندان (در اینجا دانشآموزان) به انجام یک رفتار مذهبی خاص یا اجبار آنها به پرهیز از یک رفتار مذهبی (مانند انتخاب نوع پوشش) با روح لائیسیته ناسازگار به نظر می‌رسد. چراکه همانگونه که اشاره شد، لائیسیته به معنای تفکیک حوزه دیانت ورزی از حوزه سیاست پردازی است و تلاش برای وادار ساختن شهروندان یا کاربران خدمات عمومی به انجام یا عدم انجام یک رفتار مذهبی به هیچ عنوان منطبق با مفهوم لائیسیته به نظر نمی‌رسد. شهروندان (دانشآموزان و دیگر کاربران خدمات عمومی) نماینده قدرت و حکومت یا نماد سیاست نیستند، بنابراین چگونه می‌توان با استناد به اصل لائیسیته آنان را وادار به انجام یا ترک یک رفتار یا یک عقیده دینی کرد؟ البته نمی‌توان در مواردی منکر ضرورت پوشش همسان یا متحداً‌شکل (خصوصاً در امور ورزشی

یا نظامی) شد. اما آیا توجیه یا مشروع جلوه دادن این ضرورتها با توسل به مفهوم لائیسیت صورت می‌گیرد؟ شاید به همین خاطر است که برخی از حقوق‌دانهای فرانسه استناد به اصل لائیسیت را در قضیه منع عالیم مذهبی موجه نمی‌دانند و به جای آن استناد به مفهوم نظم عمومی را توصیه می‌کنند.

### ۳- تجربه لائیسیت در فرانسه چگونه است؟

در فرانسه، ماده اول قانون اساسی جمهوری پنجم (۱۹۵۸) مقرر می‌دارد: «فرانسه [دارای] یک جمهوری غیرقابل تفکیک، لائیک، مردم‌سالار، اجتماعی و نامتمرکز، می‌باشد». بنابراین یکی از اصول پایه‌ای نظام سیاسی فرانسه لائیسته است.

سابقه این اصل، اما مقدم بر جمهوری پنجم است. ماده ۱۰ اعلامیه حقوق بشر و شهروند ۲۶ اوت ۱۷۸۹ تصویح می‌کند: «هیچ کس نباید به خاطر عقاید خود، حتی عقاید مذهبی، نگران باشد، مشروط بر آنکه بروز این عقاید مخل نظم عمومی مبتنی بر قانون نباشد». دیباچه قانون اساسی ۱۹۴۶- که در حال حاضر یکی از متون لازم‌الاجرا و ملحق به قانون اساسی فعلی فرانسه است- نیز به صورت عینی‌تر به مسئله آزادی عقیده در امور کاری و شغلی اشاره دارد و بر این نکته پافشاری می‌کند که هیچ کس را نمی‌توان در امر کار و استخدام به خاطر ریشه‌ها، افکار و عقاید او مورد کم‌توجهی یا آسیب‌رسانی قرار داد.

ماده ۱ قانون ۹ دسامبر ۱۹۰۵ مشهور به قانون جدایی کلیساها و دولت، با تأکید بر جنبه مثبت آزادی مذهبی پیش‌بینی می‌کند: «جمهوری، آزادی عقیده را تأمین می‌کند. جمهوری، همچنین اعمال آزادانه مذاهب را در چارچوب محدودیتهای برخاسته از مقتضیات نظم عمومی، تضمین می‌کند». ماده ۲ همین قانون نیز دقیقاً بر این امر تأکید می‌کند که هیچ مذهبی در جمهوری فرانسه به رسمیت شناخته نمی‌شود و به هیچ مذهبی نیز حقوق یا کمک مالی پرداخت نمی‌شود.

همان‌گونه که در گزارش کمیسیون استازی<sup>۲</sup> (هیأت تأمل پیرامون اجرای اصل لائیسته در جمهوری)<sup>۳</sup> ذکر شده است، لائیسته، پایه و بنیان «قرارداد جمهوری خواهانه»<sup>۴</sup> است. این اصل مبتنی بر سه ارزش لاینفک می‌باشد:

۱- آزادی دینی<sup>۵</sup>

۲- برابری حقوقی گزینه‌های دینی و معنوی (روحی)<sup>۶</sup>

۳- بی‌طرفی قوای سیاسی<sup>۷</sup>

از دیدگاه کمیسیون استازی، آزادی دینی به شهروندان اجازه می‌دهد تا خود به تنظیم زندگی روحانی یا مذهبی<sup>۸</sup> خود پردازنند. برابری حقوقی نیز با نگاهی سلیمانی به منزله منع هر نوع تبعیض یا اجبار و عدم ترجیح یک گزینه دینی یا روحانی خاص توسط دولت در نظر گرفته شده است. مفهوم بی‌طرفی نیز به معنای پرهیز حکومت از هر نوع مداخله در امور روحانی و مذهبی است.

مقررات قانونی مذکور در فوق نیز مؤید آن است که دولت فرانسه حداقل در عرصه نظر هیچ مذهب یا دین خاصی را مرجع نمی‌دارد. اما حضور تکثیرگرایانه همه آنها را کم و بیش به رسمیت می‌شناسد. عدم شناسایی رسمی ادیان به معنای نادیده انگاشتن وجود آنها یا نگاه خصمانه به آنها نیست. هدف قانون‌گذار فرانسوی، دقیقاً برخلاف آنچه در اصل ۱۲ و ۱۳ قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران پیرامون دین رسمی ایران (اسلام و مذهب جعفری اثنی عشری) و ادیان سه‌گانه شناخته شده (زرتشتی، کلیمی و مسیحی) مطرح گشته است، احتراز از معرفی یک مذهب رسمی، خودداری از شناسایی مذاهب خاص و طرد هرگونه

۲ - آقای برنارد استازی Bernard STASI رئیس هیأت تأمل پیرامون اصل لائیسته بود.

3 - « Commission de réflexion sur l'application du principe de laïcité dans la République ».

این هیأت، گزارش نهایی خود را در تاریخ ۱۱ دسامبر ۲۰۰۳ به رئیس جمهور فرانسه تقدیم کرد.

4 - Le pacte républicain

5 - La liberté de conscience

6 - Des options spirituelles et religieuses

7 - La neutralité du pouvoir politique

8 - La vie spirituelle ou religieuse

تمایزگذاری بین ادیان مختلف (براابری ادیان) می‌باشد. ناگفته نماند در فرانسه هم تا قبل از قانون ۹ دسامبر ۱۹۰۵ تقریباً وضعیت مشابه با وضعیت کنونی ادیان در جمهوری اسلامی حاکم بود (رسمیت یک دین و شناسایی برخی از ادیان).

ماده دوم قانون جدایی بر این نکته تأکید می‌کند که جمهوری فرانسه به هیچ مذهبی، حقوقی یا کمک مالی پرداخت نمی‌کند. این حکم اولاً بدان معنا است که دیگر کلیسا در شمار دستگاه‌های خدمت عمومی *service public* نیست و ثانیاً اعطای کمکهای مالی به کلیسا منوع است. نتایج تلقی نکردن کلیسا به عنوان یکی از سازمانهای خدمات عمومی متعدد است. از جمله از بین رفتن وزارت ادیان و بودجه مخصوص آن، عدم پرداخت حقوق و مواجب از سوی دولت به وزرای ادیان، پایان یافتن مداخلات دولت در سازماندهی مذاهب به خصوص در زمینه تعیین سران کلیسایی.

شاید مهمترین پیامد حذف کلیسا از نظام خدمات عمومی واگذاری نوعی آزادی مطلق به کلیساها در امر سازماندهی دینی و تبدیل آن به گونه‌ای انجمان یا گروه خصوصی فعال در حوزه جامعه مدنی *Société civile* است.

درباره ممنوعیت مساعدتهای مالی به ادیان نیز باید خاطر نشان کرد که منظور قانون ۱۹۰۵ ممنوعیت تعیین کمکهای « دائمی و منظم » برای ادیان است والا اعطای کمکهای مالی به منظور انجام فعالیتهای عام‌المفععه، اعمال خیرخواهانه، اداره بیمارستانها و مهد کودکها و... توسط ماده ۲ همین قانون تجویز شده است.

درباره تضمین آزادی مذهبی باید گفت تایید این آزادی در نظام حقوقی فرانسه اولاً به این معناست که خود حکومت فرانسه موظف به محترم شمردن این آزادی است و ثانیاً مکلف به پیش‌بینی سازوکارهای تربیتی، تنبیه‌ی و... برای جلوگیری از تجاوز به این آزادی است.

ماده ۳۱ قانون جدایی در راستای تضمین هر چه بهتر آزادی مذهبی به ایجاد جرم « صدمه به آزادی مذهبی » می‌پردازد. بدینسان ماده ۳۱ به مجازات کسانی

می‌پردازد که از طرق اقدامات خارج از حدود صلاحیتهای قانونی<sup>۹</sup>، تهدید<sup>۱۰</sup> و خشونت<sup>۱۱</sup>، فردی را مجبور به اعمال یک مذهب یا ترک آن نمایند. رویه‌های قضایی شورای قانون اساسی و شورای دولتی نیز در موارد متعدد به تأیید و تضمین آزادی مذهبی به عنوان یکی از عناصر سازنده لائیسیته پرداخته‌اند. هرچند که تحلیل مشیع رویه‌های این دو نهاد حقوقی برجسته در این مجلمل نمی‌گنجد، اما به اجمال می‌توان گفت از نظر این دو مرجع هر گونه تبعیض مبتنی بر عقیده، غیرقانونی است.

#### ۴- مواضع اخیر دولت فرانسه درباره حجاب چیست و آیا این مواضع با مفاهیم اولیه لائیسیته سازگار است؟

گمان می‌کنم پاسخ قسمت دوم این پرسش را بتوان در مطالب پیش گفته جستجو کرد. درباره قسمت نخست پرسش نیز باید گفت، دولت فرانسه خصوصاً آقای ژاک شیراک پس از گزارش مبسوط آقای استازی STASI Bernard درباره اجرای اصل لائیسیته مواضع قاطعنامه‌ای را درباره موضوع مانحن فیه اتخاذ کرد. ریس‌جمهور فرانسه در یکی از سخنان خود صراحتاً لائیسیته را غیرقابل بحث اعلام کرد و در تاریخ ۱۳ دسامبر ۲۰۰۳ نیز در اظهار نظری مبسوط مواضع خود را درباره لائیسیته به عنوان رکن رکین جمهوری فرانسه اعلام نمود. آقای شیراک در سخنان خود ضمن ارائه چند پیشنهاد تازه به تأیید اکثر پیشنهادهای کمیسیون استازی پرداخت. موارد نادری از پیشنهادهای این کمیسیون مانند اعلام یک روز تعطیل برای مسلمانان و یک روز دیگر برای یهودیان نیز با مخالفت صریح رئیس‌جمهور شیراک مواجهه گشت.

جهت ارائه شمای دقیقتر از آنچه در گزارش هیأت استازی آمده است، باید گفت کمیسیون مذکور راه حل‌های گوناگونی را برای اجرای اجرایی بهتر اصل لائیسیته در جامعه فرانسه پیش‌بینی می‌کند. یکی از مهمترین آنها پیشنهاد تصویب قانونی

9 - Voie de fait

10 - menace

11 - violence

درباره لائیسیته است، قانونی که با قاطعیت و صراحة اختلاف تفسیرها درباره لائیسیته خاتمه دهد. اهداف اصلی این قانون را باید در دو مورد ذیل خلاصه کرد:

### اول - تدقیق قواعد کارکرد امور عمومی و شرکتها

در این باره نظر کمیسون استازی این است که قانون مورد نظر باید به تأیید اصل بی طرفی مأموران عمومی پرداخته و حتی در قراردادهای خود با شرکتها بی که به نمایندگی از دولت به انجام خدمات عمومی مبادرت می کنند، باید «تعهد به بی طرفی کارکنان»<sup>۱۲</sup> نیز گنجانده شود. بالعکس باید تصریح شود که مأموران عمومی نباید به خاطر جنس، نژاد، اندیشه یا مذهب خود مورد طرد واقع شوند.

دیگر نکته مهم و تأمل برانگیزی که در این بخش از گزارش کمیسون استازی ذکر شده است، به مسأله تعهد «کاربران خدمات عمومی به انطباق با مقتضیات کارکرد امور عمومی» مربوط می شود. پیشنهاد عینی این کمیسون تصویب مقررات قانونی ذیل است:

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات مردمی

«ضمانت احترام به آزادی مذهبی و ویژگی های خاص مؤسسات خصوصی طرف قرارداد با دولت، استفاده از لباسها یا علامتم مبین یک تعلق مذهبی یا سیاسی در مدارس، کالجها و دبیرستانها ممنوع است. اتخاذ هر نوع مجازات باید مناسب [با عمل انجام شده] باشد و پس از دعوت دانشآموز به تطبيق با تعهداتش صورت گیرد».

منظور از «لباسها یا علامتم مذهبی ممنوعه، لباسها یا علامتم آشکار مانند صلیب بزرگ، نقاب [رسروی و چادر] و کیپا [شبکلاه یهودیان] می باشد. علامتم ناپیدا مانند مدلاتها، صلیبیهای کوچک، ستاره های داود، دستان فاطمه یا قرآن های کوچک به عنوان علامتم آشکار کننده یک تعلق مذهبی در نظر گرفته نخواهد شد».

لازم به یادآوری است، دولت فرانسه عین موارد پیشنهادی فوق را به شورای دولتی ارسال کرده تا پس از بررسی دقیق تر این پیشنهادها و اخذ نظرات مشورتی

این شورا لایحه قانونی مربوطه را تدوین و جهت تصویب نهایی به پارلمان این کشور ارسال دارند.

چنانکه ملاحظه می‌شود، کمیسیون استازی مفهوم لائیسیته را بسیار گسترش داده است، به نحوی که مرزهای آن حريم خصوصی افراد و آزادی‌های فردی کاربران خدمات عمومی را هم درمی‌نوردد. درحالی که لائیسیته اصولاً به معنای جدایی دین و دولت است و نه به معنای جدایی مردم از دیانت. جوهر لائیسیته بی‌طرفی دولت و مأموران قواه عمومی است، نه بی‌طرفی افراد عادی، کاربران خدمات عمومی و نهادهای جامعه مدنی.

جهت‌گیری حداکثری کمیسیون استازی هنگامی آشکارتر می‌شود که بدانیم این کمیسیون پیشنهادهایی را هم برای لائیسیته کردن دانشگاه‌ها، شرکتها و بیمارستانها ارائه داده است. مثلاً، کمیسیون مذکور درباره شرکتها پیشنهاد «درج ماده‌ای در قانون کار به منظور تجویز شرکتها به گنجاندن مقرراتی در آین نامه‌های داخلی آنها برای لباسها و علائم مذهبی» را مطرح می‌کند، توجیه این پیشنهاد هم در خود آن نهفته است: «الزامات امنیتی، الزامهای مربوط به مشتری‌ها یا صلح اجتماعی داخلی».

آقای برنارد استازی در یکی از اظهارنظرهای جدید خود<sup>۱۳</sup> در پاسخ به این سؤال که «چرا برخلاف نظریه اولیه خود به تصویب قانون منع علایم مذهبی [به ویژه حجاب اسلامی] روی آوردید؟» گفت پس از تشکیل کمیسیون تأمل پیرامون اصل لائیسیته بسیاری از زنان مسلمان طی مراجعات خود به این کمیسیون از اجبارها و تحملهایی که در محیط زندگی آنها برای حفظ حجاب اسلامی وجود دارد، شکوه کردند. ظاهرآ اطلاع آقای استازی از وجود چنین تحملهایی در خانواده‌های مسلمان، نظر ایشان را به سمت ممنوعیت کلی حجاب و علائم مذهبی سوق داده است. اما اشکال اصلی این نظریه، کلی بودن آن است. سؤال این است که اگر واقعاً هدف آقای استازی و همکران ایشان رفع اجبارها و

۱۳ - برنامه تلویزیونی «۱۰۰ دقیقه برای اقناع» که در تاریخ ۱۹ ژانویه ۲۰۰۴ از شبکه فرانس ۲ پخش شد.

حجابهای تحمیلی (و به قول برخی از آنها ازدواجهای اجباری و...) است پس چرا مستقیماً به مبارزه با این امر برنمی‌خیزند؟ یعنی چرا به منع این اجبارها که در بسیاری از موارد هم واقعاً مغایر شأن انسان و آزادی فردی است نمی‌پردازند؟ آیا منطقی است به خاطر وجود حجاب اجباری در برخی از خانواده‌ها به مبارزه با کسانی بپردازیم که خود با آزادی و اختیار تمام به انتخاب حجاب پرداخته‌اند؟ آیا تحدید آزادی‌های فردی و مذهبی همه مسلمانان با استناد به وجود برخی رویه‌های نادرست در بین خانواده‌ای مسلمان منطقی به نظر می‌رسد؟ مبارزه با رویه‌های نادرست و بعضاً غیرانسانی می‌تواند در چارچوب مقررات قانونی موجود یا مقررات جدیدی انجام گیرد. بنابراین تحدید آزادی‌های فردی و مذهبی با استناد به وجود رویه‌های منفی مذکور (رویه‌های مغایر با اصل انتخاب و آزادی‌های فردی) توجیه‌ناپذیر است و دقیقاً یادآور «گنه کرد در بلغ آهنگری ....» می‌باشد. نادیده گرفتن این اصل اولیه گاه آنچنان بی‌پروا و ناشیانه صورت می‌گیرد که ذهن آدمی را ناخودآگاه به سمت جستجوی علت‌ها و انگیزه‌های سیاسی و ایدئولوژیک سوق می‌دهد.

در این راستا می‌توان پرسید قلمرو و حد نهایی لائیسیته کجاست؟ آیا می‌توان هر روزه با تحدید بیشتر آزادی‌های فردی شهر و ندان مرزهای لائیسیته را گستراند؟ آیا می‌توان ممنوعیت ابراز علائق مذهبی در سپهر حکومتی را به سپهر شهر و ندانی (حوزه عمومی و جامعه مدنی) هم تعمیم داد و آزادی مذهبی را در حریم خصوصی فرد زندانی کرد؟ به عبارت دیگر چه نسبت و رابطه‌ای بین لائیسیته و قلمروهای سه‌گانه حکومتی، عمومی (شهر و ندانی) و خصوصی برقرار می‌باشد؟ تعریف علامت یا نشانه مذهبی چیست؟ مفهوم و حد و مرز «بارز یا آشکار بودن نشانه مذهبی» کدام است؟ آیا «نشانه مذهبی» چیز ثابت، معین، مشخص و غیرقابل تغییر است؟ آیا علامت مذهبی فقط جنبه مادی و فیزیکی دارد؟ و آیا اصوات و الحان را هم دربرمی‌گیرد؟ آیا برخی از مشخصات جسمانی و فیزیکی فرد هم می‌تواند جزو علامت مذهبی به شمار رود؟ مثلاً در بسیاری از موارد نمی‌توان تردید کرد که داشتن محاسن از علائم مذهبی است. و.... شگفت آنکه اخیراً (۲۳ ژانویه ۲۰۰۴) وزیر آموزش ملی فرانسه آقای لوک فری صریحاً

اعلام کرد: اگر ریش هم از نشانه‌های مذهبی به شمار رود، می‌تواند با ممنوعیت مواجه شود. اینجاست که تنافض آلود، بودن نظریات لائیکهای تندرو به خوبی آشکار می‌شود. چون اینان دانسته یا ندانسته قلمروی لائیسیته را تا خصوصی ترین و فردی‌ترین حریمها گسترش می‌دهند و طبیعی است در چنین صورتی سخن گفتن از آزادی مذهبی یا بی‌طرفی دولت نسبت به ادیان محمل چندانی نخواهد داشت.

## دوم- تضمین تنوع روحانی و معنوی در کشور

پیشنهاد عینی کمیسیون استازی برای حصول تنوع روحانی یا معنوی در فرانسه، اعلام دو عید کیپور و فطر به عنوان روزهای تعطیل در تمام مدارس کشور است. در عرصه شرکتها نیز باید به کارکنان اجازه داد تا یک روز را به عنوان جشن مذهبی انتخاب کنند. سومین پیشنهاد عینی این کمیسیون معطوف به پر کردن یک خلاً بسیار محسوس در فرانسه می‌باشد. در نهایت، پیشنهاد تأسیس «مدرسه ملی مطالعات اسلامی» را هم می‌توان پاسخی به اعتراضات چندین ساله موجود در فرانسه مبنی بر نبود یک مرکز عالی مطالعات اسلامی - آن هم در کشوری که بیش از پنج میلیون از جمعیت آن را مسلمانان تشکیل می‌دهند - دانست.



## ۵- سرنوشت قانون لائیسیته در فرانسه به کجا انجامید؟

دولت فرانسه پس از بررسی گزارش کمیسیون استازی، لایحه‌ای را درباره نحوه پیاده کردن اصل لائیسیته در مدارس و دیبرستانها تقدیم پارلمان فرانسه کرد. این لایحه در تاریخ ۱۵ مارس ۲۰۰۴ و تحت عنوان «قانون تنظیم [کننده نحوه] حمل علایم و پوشش‌های بیانگر یک تعلق مذهبی در مدارس، کالجها و دیبرستانهای عمومی»<sup>۱۴</sup> به تصویب پارلمان رسید.

ماده اول این قانون چنین مقرر می‌دارد:

«در مدارس، کالجها و دبیرستانهای عمومی، حمل نشانه‌ها یا لباسهایی که دانش‌آموزان توسط آنها به نمایاندن آشکار یک تعلق مذهبی مبادرت کنند، ممنوع است».

«آیین نامه داخلی یادگار می‌شود که اجرای هر نوع آیین انضباطی<sup>۱۵</sup> باید پس از گفتگو با دانش‌آموز صورت گیرد».<sup>۱۶</sup>

قانون مذکور از آغاز سال تحصیلی ۲۰۰۴ (سپتامبر) در مدارس، دبیرستانها و کالج‌های عمومی به اجرا درآمد. وزارت آموزش ملی، آموزش عالی و تحقیقات فرانسه نیز در تاریخ ۱۸ مه ۲۰۰۴ و در اجرای قانون لایسیته به انتشار یک آیین‌نامه اجرایی مبادرت کرد.

آیین‌نامه اجرایی قانون لایسیته بسیار تفصیلی‌تر از خود این قانون است. ماده اول این آیین‌نامه به مبانی و اصول لایسیته (اصل آزادی مذهبی، بی‌طرفی سرویس عمومی و...) می‌پردازد، ماده دو به قلمرو اجرایی اصل لایسیته، ماده سه به نحوه انجام گفتگو با دانش‌آموز پیش از انجام اقدامات تنبیه‌ی و ماده چهار هم به نحوه تدوین آیین‌نامه‌های داخلی مدارس اشاره می‌کند.

ماده دو آیین‌نامه اجرایی قانون لایسیته دارای نکات درخور توجهی است. مطابق بند یک ماده دو آیین‌نامه، منظور از لباسها و نشانه‌های ممنوعه، آنها بی‌طرفی سرویس عمومی و... همانند حجاب اسلامی، کیپا و صلیب مسیحیان استفاده از آنها بلافضله باعث شناساندن یک تعلق مذهبی می‌شود. ... قانون، حق دانش‌آموزان را برای استفاده از علایم مذهبی ناپیدا زیر سؤال نمی‌برد.

#### 15 - Procédure disciplinaire

16 - Il est inséré, dans le code de l'éducation, après l'article L. 141-5, un article L. 141-5-1 ainsi rédigé : «Article L.141-5-1- Dans les écoles, les collèges et les lycées publics, le port de signes ou tenues par lesquels les élèves manifestent ostensiblement une apparence religieuse est interdit. Le règlement intérieur rappelle que la mise en œuvre d'une procédure disciplinaire est précédée d'un dialogue avec l'élève. »



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی